

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 39 (1945)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Der treue Kamerad  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-925589>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die uneinigen Schwestern

### Rätsel

Zwei Schwestern kenne ich — kannst du es fassen?  
Die ganz zusammen passen,  
Jed' Werk gemeinsam tun  
Und nachts mitsammen ruhn:  
Doch, gilt's in kleinsten Fragen  
Ja oder nein zu sagen,  
Wirst jedesmal du sehn,  
Daß die zwei Schwestern auseinandergehn.      Brentano.

## Der treue Kamerad

In einer belgischen Stadt wurde eine Kirche gebaut. Schon war der Turm unter Dach. Aber eines fehlte noch, der Hahn auf der Spitze. Die Arbeiter hatten ein schlankes Gerüst erstellt. Aber es war nicht hoch genug, um den Hahn auf die Spitze zu setzen.

Ein breitschultriger starker Maurer und ein geschickter Spengler wollten das Werk trotzdem zu Ende führen. Sie trugen den schweren Turmhahn, eine Pfanne mit flüssigem Blei, Lötkolben und andere Werkzeuge auf das Gerüst. Hierauf stellte sich der Maurer fest auf seine Füße. An einer Gerüststange hielt er sich fest. Der Spengler stieg auf die Schulter des Maurers. Und dieser reichte ihm dann mit der freien Hand den Hahn, die Bleipfanne und die Werkzeuge hinauf.

Nun begann die Arbeit. Es war für beide kein angenehmes Geschäft. Zuerst befestigte der Spengler stehend den Hahn. Nachher verlötete er die Einsatzstelle, damit kein Regenwasser eindringen könne. Er tat es geschickt und unerschrocken. Er vertraute auf seinen Kameraden.

Von unten schaute eine große Menschenmenge atemlos zu. Alle bewunderten die beiden kühnen Männer. Sie bangten aber auch ein wenig. Und mancher dachte: Wird der Maurer nicht ausgleiten? Wird er die schwere Last so lange tragen können? Wird der Spengler nicht schwindlig werden und fallen? Halte aus, tapferer Maurer! Rühr dich nicht! Sonst ist dein Kamerad verloren!

Der Spengler schafft und lötet emsig. Aber es dauert doch lange. Jede Minute kommt den Zuschauern wie eine Ewigkeit vor. Doch der Maurer steht ruhig wie ein Felsblock. Endlich sitzt der Hahn fest. Vorsichtig steigt der Spengler von der Schulter seines Trägers. Die Zuschauer atmen erleichtert auf. Ein «Gottlob!» kommt von ihren Lippen.

Aber warum klammert sich der Maurer immer noch fest an die Stange? Warum kommt er nicht die Leiter herab? Schwankt er? Doch nein! Jetzt beginnt auch er, hernieder zu klettern. Zögernd und bedächtig. Man weiß gar nicht, was mit ihm los ist. Unten angekommen, sinkt er zusammen. Die andern Arbeiter eilen betroffen herbei.

Was ist geschehen? Der arme Mann hat mehrere schwere Brandwunden. Bei der Lötarbeit ist flüssiges Blei auf seine Brust und seine Arme getropft. Er hatte furchtbare Schmerzen zu ertragen. Trotzdem hatte er kein Glied geregt. Und keinen Schrei ausgestoßen. Jeder Ruck hätte seinen Kameraden zum Schwanken und zum Stürzen gebracht. Standhaft hatte er ausgeharrt. Ein Menschenleben war ihm anvertraut gewesen. Und er hatte Treue gehalten.

Der edle Mensch wurde in ein Spital gebracht. Nach langem, schwerem Leiden wurde er geheilt. Seine Zuschauer und die Zeitungen erzählten überall von seiner Heldentat. Viele sandten ihm Grüße als Zeichen ihrer Bewunderung und ihrer Dankbarkeit.

## Unerschrockenheit

Es war im Jahre 1860. Eine Gesellschaft von Herren und Damen spazierte vom Rigi-Klösterli zur Scheidegg hinauf. Die vordersten hatten eine Wettertanne erreicht. Hier rasteten sie, um auf die Nachzügler zu warten. Schon von weitem zeigte ihr Lachen und Scherzen an, daß sie in fröhlicher Stimmung waren.

Etwas abseits lehnte ein Fremder an einem Felsen. Die Herren und Damen beachteten ihn kaum. Ihm war es recht so. Er wollte lieber in behaglicher Ruhe den schönen Tag und die herrliche Aussicht genießen. Darum war er auch froh, als sie nach einigen Minuten wieder weiterzogen.

Sie mochten kaum hundert Schritte aufwärtsgegangen sein. Ihr Weg bog dort um eine Ecke. Da tönte ihnen ein dumpfes Gebrüll entgegen. Ein schwarzes Ungeheuer stürmte in mächtigen Sprüngen daher. Es war ein Stier, den die roten Schirme der Spaziergängerinnen gereizt hatten. «Fort! fort! ein Stier! rettet euch!» riefen die Damen und Herren zugleich.

Die ganze Gesellschaft stob aus Angst auseinander. Der eine suchte hinter einem Baume Deckung. Der andere sprang auf einen Felsvorsprung. Die Hilferufe hatten auch den Fremdling aufmerksam gemacht. Er erkannte die Gefahr für die Spaziergänger. Doch flüchtete er nicht. Im Gegenteil. Er eilte mit seinem Regenschirm dem Tier entgegen.

Geistesgegenwärtig riß er den Schirm auf. Und siehe da! Der Stier erschrak. Dann senkte er seinen Kopf wieder und rannte mit donnerndem Gebrüll auf den vorgehaltenen Schirm los.